



TRADUTORA PÚBLICA

Intérprete Juramentada de Espanhol
Hab. pela Junta Comercial do Estado de
Mato Grosso do Sul no idioma Espanhol
Sob. Matr. Nº 30

JOHANNPETER BARELLA DA ROCHA
Documentação Acadêmica

Universidad del Pacífico Privada

TRADUÇÃO Nº 14.239
de 16.10.2020





Luci Terezinha Silva
TRADUTORA PÚBLICA
Intérprete Juramentada de Espanhol
Hab. pela Junta Comercial do Estado de
Mato Grosso do Sul no idioma Espanhol
Sob. Matr. N° 30

LUCI TEREZINHA SILVA, tradutora pública e intérprete comercial juramentada, certifica que a tradução fiel de um documento do IDIOMA ESPANHOL para o VERNÁCULO, que lhe foi apresentado é do teor seguinte:

Folha timbrada – *Universidad del Pacifico. - Carimbo: Legalizado M.E.C.*

CERTIFICADO DE ESTUDOS. -

A Direção de Carreira e a Secretaria Geral da *Universidad del Pacifico* certificam que **JOHANNPETER BARELLA DA ROCHA**, com Registro Geral N° **1520979-2**, de nacionalidade brasileira obteve as seguintes notas nas matérias contidas no Plano de Estudos do Curso de **MEDICINA** modalidade presencial, na sede Pedro Juan Caballero, Departamento de Amambay, segundo constâncias existentes nas atas respectivas cujas qualificações a seguir se expressam:

Matérias	Qualificação N° Letras	Equival. em N° e Letras	Carga Horaria	Data de Avaliação	N° de Ata	Tipo de Exame
PRIMEIRO ANO						
Anatomia Humana	76 Setenta e seis	3 (Três)	252 Horas	30/11/2016	MED-2016 1278	Final Ordinário
Biofísica	76 Setenta e seis	3 (Três)	72 Horas	14/12/2016	MED-2016 1286	Final Ordinário
Biologia Celular e Genética	79 Setenta e nove	3 (Três)	216 Horas	15/12/2016	MED-2016 1294	Final Ordinário
Bioquímica	64 Sessenta e quatro	2 (Dois)	144 Horas	09/12/2016	MED-2016 1302	Final Ordinário
Espanhol	97 Noventa e sete	5 (Cinco)	72 Horas	02/12/2016	MED-2016 1310	Final Ordinário
Histologia e Embriologia	76 Setenta e seis	3 (Três)	180 Horas	21/12/2016	MED-2016 1318	Final Ordinário
Socio - Antropologia	78 Setenta e oito	3 (Três)	36 Horas	18/07/2016	MED-2016 1203	Final Ordinário
Primeiro Ano Completo						
Primeiro Ano	78,00 (Setenta e oito e zero centésimos)			3,14 (Três e quatorze centésimos)		
Carga Horaria	972 Horas					
SEGUNDO ANO						
Atendimento Básico em Saúde	87 Oitenta e sete	4 (Quatro)	36 Horas	21/07/2017	MED-2017 1398	Final Ordinário
Bioética	96 Noventa e seis	5 (Cinco)	36 Horas	27/12/2017	MED-2017 1514	Final Ordinário
Epidemiologia e Ecologia	77 Setenta e sete	3 (Três)	36 Horas	15/12/2017	MED-2017 1515	Final Ordinário
Estatística e Demografia	95 Noventa e cinco	5 (Cinco)	36 Horas	20/07/2017	MED-2017 1404	Final Ordinário
Fisiologia Humana	67 Sessenta e sete	2 (Dois)	216 Horas	02/12/2017	MED-2017 1517	Final Ordinário
Imunologia	85 Oitenta e cinco	4 (Quatro)	54 Horas	19/07/2017	MED-2017 1410	Final Ordinário
Introdução a Prática Hospitalar	87 Oitenta e sete	4 (Quatro)	36 Horas	06/12/2017	MED-2017 1519	Final Ordinário
Metodologia da Pesquisa I	99 Noventa e nove	5 (Cinco)	72 Horas	11/12/2017	MED-2017 1521	Final Ordinário
Microbiologia e Parasitologia	72 Setenta e dois	3 (Três)	216 Horas	19/12/2017	MED-2017 1523	Final Ordinário
Segundo Ano Completo						
Segundo Ano	85,00 (Oitenta e cinco e zero centésimos)			3,88 (Três e oitenta e oito centésimos)		
Carga Horaria	738 Horas					
TERCEIRO ANO						
Administração e Marketing em Saúde	100 Cem	5 (Cinco)	36 Horas	06/12/2018	MED-2018 1772	Final Ordinário
Anatomia Patológica	87 Oitenta e sete	4 (Quatro)	180 Horas	13/12/2018	MED-2018 1774	Final Ordinário
Bioquímica Clínica	80 Oitenta	4 (Quatro)	108 Horas	03/12/2018	MED-2018 1783	Final Ordinário
Guarani	89 Oitenta e nove	4 (Quatro)	36 Horas	06/07/2018	MED-2018 1786	Final Ordinário
Metodologia da Pesquisa II	96 Noventa e seis	5 (Cinco)	36 Horas	29/11/2018	MED-2018 1789	Final Ordinário
Patologia Funcional	71 Setenta e um	3 (Três)	288 Horas	27/11/2018	MED-2018 1712	Final Ordinário
Patologia Cirúrgica	73 Setenta e três	3 (Três)	144 Horas	19/12/2018	MED-2018 1832	Final Ordinário
Psicologia Médica	92 Noventa e dois	5 (Cinco)	36 Horas	03/07/2018	MED-2018 1833	Final Ordinário
Terceiro Ano Completo						
Terceiro Ano	86,00 (Oitenta e seis e zero centésimos)			4,12 (Quatro e doze centésimos)		
Carga Horaria	864 Horas					
QUARTO ANO						
Dermatologia	87 Oitenta e sete	4 (Quatro)	36 Horas	27/06/2019	MED-2019 1839	Final Ordinário
Farmacologia	67 Sessenta e sete	2 (Dois)	216 Horas	25/11/2019	MED-2019 2002	Final Ordinário
Medicina Legal	77 Setenta e sete	3 (Três)	36 Horas	10/12/2019	MED-2019 2006	Final Ordinário
Oftalmologia	75 Setenta e cinco	3 (Três)	36 Horas	04/12/2019	MED-2019 2008	Final Ordinário
Otorrinolaringologia	79 Setenta e nove	3 (Três)	36 Horas	02/12/2019	MED-2019 2011	Final Ordinário
Psiquiatria	94 Noventa e quatro	5 (Cinco)	54 Horas	07/12/2019	MED-2019 2017	Final Ordinário
Semiologia Médica	76 Setenta e seis	3 (Três)	216 Horas	13/12/2019	MED-2019 2028	Final Ordinário
Semiologia Cirúrgica	84 Oitenta e quatro	4 (Quatro)	216 Horas	19/02/2019	MED-2019 2023	Final Ordinário
Traumatologia e Ortopedia	86 Oitenta e seis	4 (Quatro)	54 Horas	26/06/2019	MED-2019 1851	Final Ordinário
Urologia	69 Sessenta e nove	2 (Dois)	36 Horas	24/06/2019	MED-2019 1854	Final Ordinário
Quarto Ano Completo						
Quarto Ano	79,40 (Setenta e nove e quarenta centésimos)			3,30 (Três e trinta centésimos)		

Esta tradução não certifica a autenticidade e veracidade deste documento.
A matrícula da tradutora poderá ser verificada no seguinte endereço: www.jucems.ms.gov.br





Luci Terezinha Silva
TRADUTORA PÚBLICA
Intérprete Juramentada de Espanhol
Hab. pela Junta Comercial do Estado de
Mato Grosso do Sul no idioma Espanhol
Sob. Matr. N.º.30

LUCI TEREZINHA SILVA, tradutora pública e intérprete comercial juramentada, certifica que a tradução fiel de um documento do IDIOMA ESPANHOL para o VERNÁCULO, que lhe foi apresentado é do teor seguinte:

Carga Horaria 936 Horas

MÉDIA GERAL: 82,15 (Oitenta e dois e quinze centésimos) - 3,61 (Três e sessenta e um centésimos). -

CARREIRA INCOMPLETA. -

A escala de equivalência de notas para os efeitos da nota final é estabelecida em porcentagens (%) e se traduz em uma nota, conforme os seguintes níveis: 0 – 59% = 1; 60 – 69% = 2; 70 – 79% = 3; 80 – 89% = 4; 90 – 100% = 5 para os estudantes do 1º ao 6º ano. -----

Na *Universidad del Pacífico*, o rendimento acadêmico dos alunos qualifica-se em porcentagem de ZERO (0) a CEM (100), sendo **SESSENTA (60)** a porcentagem aprovatória mínima, para as matérias do Primeiro ao Sexto Ano; conforme a qualificação oficial dada pelo Ministério de Educação e Ciências da República do Paraguai, exceto para os módulos do Programa de Prática Profissional da Graduação em Medicina sendo **SETENTA (70)** a porcentagem mínima para aprovação.-----

Para fins que tiver lugar, expede-se o presente Certificado de Estudos com os carimbos da Direção de Carreira e da Secretaria Geral da *Universidad del Pacífico*, na cidade de Pedro Juan Caballero, Departamento del Amambay aos doze dias do mês de setembro do ano de dois mil e vinte. -----

Este certificado não terá validade se não constar em todas as folhas a marca d'água da Universidade. Este certificado consta de 2 duas páginas e não contém emenda. -----

Seguem assinaturas de: Mg. Adv. María Gloria García – Secretaria Geral e Dr. Eduardo Franco Fassino – Diretor de Carreira. Consta carimbo da *Universidad del Pacífico*/Secretaria Geral - *Universidad del Pacífico*/Faculdade de Ciências Médicas P.J.C./Direção de Carreira. -----

LEGALIZAÇÕES. Carimbo: Ministério de Educação e Ciências/Secretaria Geral/Direção de Certificação Acadêmica/Departamento de Legalizações. Certifico que: a assinatura e carimbo que diz: Adv. María García, SG – U.P. guarda semelhança com a registrada neste Ministério. Nota: Esta legalização não julga o conteúdo do presente documento. Assunção, 08.OUT.2020. - Assinatura e carimbo de Bel. Pedro L. A. Palacios O. Chefe/Departamento de Legalizações/Direção de Certificação Acadêmica. M.E.C. Carimbo: Ministério de Educação e Ciências - Departamento de Legalizações. - Consta um selo do Departamento de Legalizações - MEC. -----

VERSO. Folha anexa timbrada – República do Paraguai – Ministério de Relações Exteriores – Folha de segurança segundo Decreto N° 6158/16 correspondente à Série C N° 01751688. Apostila. 1. País: República do Paraguai. O presente documento público 2. foi assinado por: Pedro L. A. Palacios O. 3. Que atua como: Enc. Despacho. 4. E está revestido pelo carimbo do Ministério de Educação de Cultura. Certificado: 5. Em: Asunción. 6. Dia: 12/10/2020 10:32:21. 7. Por: Ministério de Relações Exteriores do Paraguai. 8. Sob o N°: 78754/2020 C-1751688. 9. Carimbo/timbre: consta um carimbo do Ministério de Relações Exteriores – Direção de Legalizações – Central. 10. Assinatura: consta a assinatura de Oscar Benítez. Tipo de documento: documentos relacionados a estudos. – A-L261078. Esta apostila certifica unicamente a autenticidade da assinatura, a qualidade na qual o signatário do documento tenha atuado e, em seu caso, a identidade do carimbo ou selo do qual o documento público está revestido. Esta apostila não certifica o conteúdo do documento para o qual foi expedido. Esta apostila pode ser verificada no endereço seguinte: www.mre.gov.py/legalizaciones - Consta um código de barras: 2494538. -----

Esta tradução não certifica a autenticidade e veracidade deste documento.
A matrícula da tradutora poderá ser verificada no seguinte endereço: www.jucems.ms.gov.br

